

IMPROVE YOUR PAY!

Benzínový generátor / CZ Benzínový generátor / SK Benzinmotoros áramfejlesztő / HU Stromerzeuger / DE







Původní návod k použití
Preklad pôvodného návodu na použitie
Az eredeti felhasználói kézikönyv fordítása
Übersetzung der ursprünglichen Bedienungsanleitung



Úvod

Vážený zákazníku,

děkujeme za důvěru, kterou jste projevil značce Extol® Craft zakoupením této elektrocentrály. Výrobek byl podroben testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsanými příslušnými normami a předpisy Evropské unie.

S jakýmikoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:

www.extol.cz info@madalbal.cz Tel.: +420 577 599 777

Autorizovaný servis elektrocentrál na: www.heron-motor.cz

Výrobce: Madal Bal a.s., Průmyslová zóna Příluky 244, CZ- 760 01 Zlín, Česká republika

Datum vydání: 12. 11. 2018

Obsah

I.	TECHNICKE UDAJE	
II.	SOUČÁSTI A OVLÁDACÍ PRVKY ELEKTROCENTRÁL	5
III.	PŘÍPRAVA ELEKTROCENTRÁLY K PROVOZU	8
IV.	STARTOVÁNÍ ELEKTROCENTRÁLY	. 11
V.	PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ A ZATÍŽITELNOST ELEKTROCENTRÁLY	
	VYPNUTÍ ELEKTROCENTRÁLY – ODSTAVENÍ Z PROVOZU	
VII.	DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE K POUŽÍVÁNÍ ELEKTROCENTRÁL	17
	Obsah kyslíkatých látek v palivu	. 17
	Olejové čidlo a kontrola množství oleje	. 17
	Jističe napěťových okruhů (zásuvek)	. 17
	Uzemnění elektrocentrály	. 17
	Použití prodlužovacího kabelu pro připojení spotřebičů k centrále	. 18
	Odběr stejnosměrného proudu (DC 12 V; 8,3 A).	. 18
	Standardní srovnávací podmínky	. 19
VIII	.ÚDRŽBA A PÉČE	. 19
	Plán údržby	
	Údržba žeber chlazení válce a chladících otvorů alternátoru	. 21
	Výměna oleje	. 21
	Čištění/výměna vzduchového filtru	
	Kontrola/údržba/výměna zapalovací svíčky	
	Údržba filtračního sítka benzínu v plnícím otvoru palivové nádrže	
	Odkalení karburátoru	
	Čištění odkalovače palivového ventilu	. 23
	Údržba výfuku a lapače jisker	
IX.	PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ	
	Přeprava elektrocentrály	
	Před uskladněním elektrocentrály na delší dobu	
Χ.	DIAGNOSTIKA A ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH ZÁVAD	
	Motor nelze nastartovat	
	Test funkčnosti zapalovací svíčky.	
XI.	VÝZNAM ZNAČENÍ A PIKTOGRAMŮ	.25
	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ CENTRÁLY.	
	.HLUK	
	LIKVIDACE ODPADU	
XV.	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	
	7άρικα α SERVIS	112

CZ

I. Technické údaje

Model generátoru/Objednávací číslo	421000	421010	421011
ELEKTROCENTRÁLA			
Typ elektrocentrály	synchronní	synchronní	synchronní
Počet fází	1	1	1 a 3
Generované napětí/frekvence	220-240 V ~ 50 Hz; 12 V =	220-240 V ~ 50 Hz; 12 V =	220-240 V ~ 50 Hz; 400 V ~ 50 Hz; 12 V=
Celkový provozní/max. elektrický výkon 230 V 1), 2)	2,5/2,8 kW (kVA)	5,1/5,5 kW (kVA)	3×1,7/3×1,8 kW (kVA)
Odebíraný provozní příkon z jedné 230 V zásuvky	≤2,5 kW (kVA)	≤ 3,5 kW (kVA)	≤1,7 kW (kVA)
Celkový jmenovitý (provozní) proud I _(COP) *(jmenovitý sdružený proud)	10,8 A	22,1 A	22,1 A (230 V~) * I _{(COP)s} 15,9 A (400 V~)
Provozní/max. elektrický výkon 400 V ^{1), 2),3)}	-	-	5,1/5,5 kW (6,3/6,8 kVA)
Nominální/vypínací proud ²⁾ jističe 230 V (I _n / I _{TRIPS})	11,4/13,11A	22,7/26,10 A	-
Nominální/vypínací proud ²⁾ jističe 400 V (I _n / I _{TRIPS})	-	-	In 3×11,0 A I _{TRIPS} 3×12,65 A
Proud pro 12 V = (DC)	8,3 A	8,3 A	8,3 A
Jištění 12 V = (DC) výstupu	Pojistka trubičková F10 A; 30 × 6 mm	Jistič	Jistič
Účiník cos φ	1	1	1 (1f)/ 0,8 (3f)
Třída izolace	В	В	В
Krytí	IP23M	IP23M	IP23M
AVR 4)	ano	ano	ano
Třída výkonové charakteristiky 5)	G2	G2	G2
Typ rozvodu	OHV	OHV	OHV
Rozměry vzduchového filtru (objednávací číslo)	13,1 × 7,3 × 2,3 cm (8896111A)	14,6 × 10,4 × 2,3 cm (8896112A)	14,6 × 10,4 × 2,3 cm (8896112A)
Objem nádrže na benzín	15 L	25 L	25 L
Hmotnost bez náplní	43 kg	83 kg	83 kg
Hladina akustického tlaku; nejistota K ⁶⁾	$72,2 \pm 3 dB(A)$	82,1 ± 3 dB(A)	$82,1 \pm 3 dB(A)$
Hladina akustického výkonu; nejistota K ⁶⁾	$83.3 \pm 3 dB(A)$	93,2 ± 3 dB(A)	$93.2 \pm 3 dB(A)$
Garantovaná hladina akustického výkonu ⁶⁾	96 dB	97 dB	97 dB
Rozměry zařízení (cm)	$60,5\times44\times46$	$70 \times 53 \times 56$	$70 \times 56 \times 56$

MOTOR ELEKTROCENTRÁLY

MOTOR ELEKTROCENTIALE				
Typ motoru	zážehový (benzínový), čtyřtakt, jednoválec s OHV rozvodem			
Typ paliva	Natural 95 nebo 98 bez oleje			
Typ oleje do klikové skříně motoru	motorový, čtyřtaktní, pro vzduchem chlazené motory, třída SAE 15W40			
Zapalování	T.C.I., tranzistorové, bezkontaktní			
Chlazení	vzduchem			
Startování	manuální			
Zapalovací svíčka	F6TC nebo její ekvivalent, např. NGK BP 6ES			
Max. výkon motoru při otáčkách 4000 min-1	4,78 kW (6.5HP)	9,69 kW (13HP)	9,69 kW (13HP)	
Obsah válce	196 ccm	389 ccm	389 ccm	
Objem oleje v klikové skříni motoru	cca 250 ml	cca 750 ml	cca 750 ml	
Spotřeba paliva	1,8 L/2,5 kWh	3,4 L/5,0 kWh	3,4 L/5,0 kWh	
Doba provozu na jednu nádrž při max. provozním výkonu	~ 8,5 hod.	~ 7,5 hod.	~ 7,5 hod.	

Tabulka 1

CZ

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.
 - *) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.
- 2) Pak jsou tady "roboti", kteří se přiživují na naší práci a "vysávají" výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!